

Shahnoza Zokirjonovna

Farg'ona Davlat Universiteti

Ona tili va adabiyot fakulteti magistranti

Annotatsiya: *Badiy asarda tasvirlanayotgan narsani jonli tasvirlash, his-tuyg'u va kechinmalarni yorqin ifodalashga xizmat qiluvchi vositalarni umumlashtirib "badiy tasvir va ifoda vositalari" deb ataladi. Avvalgi faslda aytiganidek, badiy tasvir va ifoda vositalari badiy tilning belgilovchi xususiyati emas, balki belgilovchi xususiyat bo'lmish obrzlilik(tasviriylik) va emotSIONallikni kuchaytiruvchi unsurlardir. Aytish kerakki, bu tushuncha adabiyotshunoslikda "poetik vositalar", "sintaktik figuralar", "stilistik figuralar" kabi nomlar bilan ham yuritiladi. Shuni ham yodda tutish lozimki, bu vositalarning bunisi tasvir, bunisi ifoda vositasi deyishlik ham nomaqbul, chunki badiy adabiyot so'z vositasida tasvirlaydi va shu tasvir orqali ifodalaydi.*

Kalit so'zlar: umumxalq, Badiy til, tovush, sintaktik figuralar, stilistik figuralar.

Ya'ni, ko'p hollarda bitta vositaning o'zi ham tasvir, ham ifodaga xizmat qiladi. Faqat lirk asarlarda qo'llaniluvchi ayrim vositalar (mas.,tovush takrorlari) borki, ular asosan ifodaviylikni kuchaytirish vazifasini bajaradi.

Badiy til umumxalq tili bazasida yuzaga keladi, dedik. Yozuvchi umumxalq tilidan foydalanar ekan, umumodatlangan normadan og'adi (ya'ni, til unsurlarini odatdagidan o'zga shakl, ma'no, tartib, munosabat va sh.k.larda qo'llaydi) va shu "og'ish"dan ma'lum badiy-estetik maqsadni ko`zda tutadi. Bu xil og`ishlar tilning turli sathlarida— fonetik, leksik, morfologik, semantik, sintaktik sathlarda kuzatilishi mumkin. Badiy tasvir va ifoda vositalari ijodkorning muayyan badiy-estetik maqsadga erishish uchun umumodatlangan normadan og'ishi natijasida yuzaga keladi, ular tasvirning jonli va to`laqonli bo'lishiga, ifodaviylikning kuchayishiga xizmat qiladi.

Fonetik sathdagi normadan og'ish muayyan badiy-estetik maqsadni ko`zlagan holda so`zlardagi nutq tovushlarining odatdagidan cho`zib, orttirib yoki tushirib talaffuz etilishi, bir tovush o`rnida boshqasining talaffuz qilinishi kabi shakllarda kuzatiladi.So`zdagi tovushning cho`zib talaffuz etilishi ma'noni kuchaytirishga,belgini orttirib ifodalash, ruhiy holat yoki muayyan munosabatni aniqroq ifodalashga xizmat qila oladi. Masalan, R.Musurmonning “Meni tushunsaydi odamlar” nomli she'rida lirk qahramon o`zini kitobga mengzaydi-da, shunday tilak qiladi:

Har kun darsxonada go`zal toliba

Qoldirmay o`qisa varoqlarimni.

Har kun oshxonada go`zal sohiba

Bildirmay to`g`rasa yuraklarini —

Titiliii-ib ketsaydim...

Katiliiib ketsaydim...

So`nggi ikki satrdagi “i” tovushining o`ta cho`ziq talaffuz etilishi normaga mutlaqo zid bo`lsa-da, u lirik qahramon ko`nglidagi istakni orttirib, kuchaytirib ifodalashga xizmat qiladi. Shoирning “Qo`riqchi” nomli she'rida ushbu fonetik usul o`zgacharoq maqsadga xizmat qiladi:

Hoy gala-gala, hoy gala-aaa...

Karkas keldi bir gala-aaa...

Mening bog`im kichkina-a,

Katta bog`larni tala-aaa...

Hoy gala-gala, hoy gala-aaa...

Tovushlarning cho`zilishi o`z bog`ini karkas qushlardan qo`riqlayotgan lirik qahramon ruhiy holatini ifodalaydi. Agar she'r mustaqillik arafasida yozilgani e'tiborga olinsa, undagi “bog`”, “karkas qushlar”, “qo`riqchi” obrazlarining majoziy ma'no kasb etishi, she'rda shoирning yurtiga turli tahdidlar xavf solayotgan paytdagi vatanparvarlik tuyg`ulari ifodalangani anglashiladi:

Bir kafan so`ngaklarni

Ishkom ostiga ildim...

Haydash-chun karkaslarni

Shaqqurr-shuqqurrdoqq qildim.

Hoy gala-gala, hoy gala-aaa...

Shoir bog`ni qo`riqlash uchun “bir kafan so`ngak”lardan“shaqqurr-shuqqurrdoqq” qilganini ta'kidlashni muhim deb biladi, chunki bu bilan u o`zi istagan mazmunni – yurtni karkaslardan

asrashda ajdodlardan madad olayotganini yorqinroq ifodalamoqchi.Ko`rib turganimizdek, she'rda kuzatiluvchi fonetik sathdagi og`ishlar aniq bir g`oyaviy-badiiy maqsadga bo`ysundirilgan.

Leksik sathdagi normadan og`ish yozuvchining umumxalq tili bazasidagi leksik vositalardan foydalanishida ko`rinadi. Ma'lumki, umumxalq tilidagi so`zlar o`zlarining nominativ holatida ham tasviriylik va ifodaviylik imkoniyatlari jihatidan farqlanadi. Ya'ni, ijodkor ifoda va tasvirni so`z ma'nosiga daxl qilmagan holda, mavjud so`z xazinasidan "so`z tanlash" hisobigagina kuchaytirishi mumkin bo`ladi. Yozuvchining umumxalq tilida mavjud so`zlardan umumodatiydan o`zgacharoq foydalanishi quyidagicha badiiy-estetik

maqsadlar bilan yuz beradi:

1. Davr koloritini(ruhini) berish uchun. Lug`atdagi eskirgan so`zlar — arxaizm va istorizmlar odatdagi so`zlashuvda ishlatilmasligi ma'lum. Biroq ular tarixiy mavzudagi badiiy asarlarda davr koloritini berish uchun juda zarur. Deylik, o`z asarida o`n beshinchi asr voqeligini tasvirlayotgan ijodkor, tabiiyki, o`sha davrga xos realiyalarni tasvirlashi lozim bo`ladi. Ya'ni, o`sha davr koloritini o`sha davrga xos bo`lgan narsa-buyumlar, hodisalar, tushunchalar va nomlarisiz to`la tasvirlab bo`lmaydi. Masalan,

“Ulug`bek xazinasi”da o`qiyimiz: Mahramlar orasida jiyanlari – shahzoda Abdulla bilan Abu Said Mirzo ham turar, zarbof to`n ichidan suvoriy sovut, boshlarigatilla hoshiyalı dubulg`a kiygan bu ikki shahzodaning ham ko`zlarida taraddud, harakatlarida toqatsizlik sezilib turardi”. Keltirilgan parchada portret detallarini ifodalagan “suvoriy sovut” va “dubulg`a” so`zlari tasvir predmetini jonli tasavvur qilishga ko`mak beradi. Xuddi shu gapni voqeа yuz berayotgan joy tasviriga nisbatan ham aytish mumkin: “Tor, timli rastalardan keyin chuqur xandaq bilan o`ralgan . Ko`ksaroyning kungurador devorlari qorong`ida cho`ng qoyaday haybatli tuyuladi <...> Baland kungurador devor bilan o`ralib, yuksak burjlarga to`p o`rnatilgan o`rdaday hovlining har joy–har joyida tosh

fonuslar miltirab turardi”.

Ikkinci tomondan, o`n beshinchи asr muhitida harakatlanayotgan personaj tili ham shunga mos bo`lishi, uning nutqida o`sha davrga xos so`zlar va so`zshakllar ishlatalishi obrazning ishonarli va to`laqonli bo`lishiga xizmat qiladi. Misol uchun Mirzo Ulug`bek tilidan aytilgan quyidagi gapni olaylik: “Bas! Farmoni humoyun amri vojibdur! Amir Sultonshoh barlos! Siz otliq hirovul bilan darhol yo`lga chiqqaysiz! Amir Sulton Jondor tarxon! Siz barong`or suvoriylar bilan hirovul qo`shinlarning ortidan yurgaysiz...” Ushbu gapda qo`llangan “farmoni humoyun” birikmasi, qo`shtinning oldindi qismini anglatuvchi “hirovul”, o`ng qanotini bildiruvchi “barong`or” so`zlarining ishlataligani asarda tasvirlanayotgan holatga –jang oldidan o`tkazilayotgan kengashga mos bo`lish bilan birga, tarixiy davrni aniq tasvirlashga ham xizmat qiladi.

2. Adabiy tilda kam qo`llaniluvchi dialektizmlar badiiy asarda joy koloritini berish uchun qo`l keladi. Aytaylik, o`zbek tilida so`zlashuvchilar tarqalgan hududlarda umummilliyl xususiyatlар bilan bir qatorda o`sha hudud kishilarigagina xos bo`lgan jihatlar (urf-odatlar, tasavvurlar, aqidalar, narsa-buyumlar va h.k.) ham mavjudki,bular birinchi galda sheva tilida o`z aksini topadi. Shunday ekan,asarda tasvirlanayotgan hududga xos bo`yoqlarni berish, unda harakatlanayotgan personaj xarakterini to`laqonli badiiy talqin etish uchun dialektizmlardan foydalanish zarurati yuzaga keladi. Masalan,“Mehrobdan chayon”da Anvarning xaloskorlari — akasining buxorolik do`stlari. Shuning uchun ham muallif ularning tilidagi o`ziga xoslikni ta'kidlaydi. Rahimning qayta-qayta “Bu xon yo`q, bu dayus!” deya yozg`irishi, “Voy dar dahanat xonasha!..” deya so`kishlari xonning qilmishidan nechog`li g`azablanganini, ya`ni personajning ayni choqdagi ruhiy holatini, yanada aniqroq aytsak, uning o`ziga xos sajiyasini aniq ifodalaydi.

Do`sining fe'lini yaxshi bilgan:

“Sharif kulimsib Rahimga qaradi.

— E, senga chi balo shud?

— Hech chi,- dedi Rahim.— Akun biz dunyoga nima olib boramez,xay o`lluk; dunyoga o`n tillo pulimiz qolaydimi, yo uyga sochini tarab
to`xtag`an xotunimiz qolaydimi?”

Ko`rib turganimizdek, yozuvchi buxoro shevasiga xos leksik hamda morfologik unsurlarni ta'kidlaydi va shu hisobga tasvirning ishonarli bo`lishiga erishadi. Xuddi shu holni qipchoq lahjasida so`zlovchi Xudoyorxon nutqida ham kuzatishimiz mumkin.

3. Badiiy obraz konkretlilik xususiyatiga ega. Asardagi personaj konkret muhitda harakat qiladi. Muhitga mansublikni ifodalashda varvarizmlar, vulgarizmlar, argo va jargonlarning ahamiyati katta. Muhit koloritini ifodalash bilan birga, ular personaj nutqini individuallashtirish, ruhiyatini ochish va umumiy qiyofasini yaratishda ham muhim ahamiyat kasb etadi. Masalan, “O`tgan kunlar”dagi Homidning yugurdaklaridan Mutualning gaplarini olaylik: “Kulishingni bejo qilma, hez Abdukarim! San hali dunyog`a kelib nimani ko`rding-ku, sanga kulish tushib qoldi! Bu bosh dunyog`a kelib nimalarni ko`rmadi-a? Bunaqang`i qochiriq ishlarni endi qilib turipti, deb o`ylaysanmi? Ey-xa-a-a, Mutual akang nimalarni qilmadi?! Xa-xa-xa...Musulmonsan otangning arvoysi, Homid aka! <...> Ey-y, Sodiqcha, san hali nimani ko`rding-ku, nimangga ishonding, buzoq bo`g`uzlag`andek qilib bir-ikkitani so`ygan bilan odam bo`lding, qo`ydingmi?

Gap bilan bo`lib zang`ar kayf ham tarqab ketdi, qani, quychi bir-ikkini!” Mutualning gaplarida u mansub muhitga xos maqtanchoqlik, o`zgani mensimaslik, yovuzlikka moyillik yaqqol ko`zga tashlanadi. Bunda “hez”, “otangning arvoysi”, “zang`ar” singari so`zlar ishlatilganki, ular axloq normalariga, demakki, til normalariga ziddir. Albatta, qahramon nutqining o`ziga xosligi shu so`zlarni ishlatishning o`zi bilangina ta'min etilmaydi: bu o`rinda jumla qurilishi va shuning asosida ro`yobga chiqayotgan ohangning qahramon mansub muhit, uning fe'li va saviyasiga mosligi ham juda muhimki, natijada norma doirasida ishlatilishi mumkin bo`lgan (ostiga chizilgan) so`z va birikmalar ham salbiy bo`yoqdorlik kasb etadi. Boshqacha aytsak, personaj nutqi bir butunlik bo`lsa, normaga zid so`zlar uning asosini tashkil qiladi

ILMIY ADABIYOTLAR:

1. Каримов И.А. Юксак маънавият-енгилмас куч. -Тошкент: Маънавият, 2008 .- 173 б.
2. Каримов И.А. Миллий истиқлол мафқураси - халқ эътиқоди ва буюк келажакка ишончдир // “Фидокор” газетаси мухбири саволларига жавоблар. – Тошкент: Ўзбекистон, 2000.
3. Каримов И.А. Мамлакатни модернизация қилиш ва иқтисодиётимизни барқарор ривожлантириш йўлида. 16-том.– Тошкент: Ўзбекистон, 2000.
4. Абдураҳмонов Х., Махмудов Н. Сўз эстетикаси. –Тошкент: Фан, 1981.
5. Абдуллаев А. Ўзбек тилида экспрессивликнинг ифодаланиши. –Тошкент: Фан, 1983.- 88-б.